

Ministry of Education

Ministry of Training, Colleges  
and Universities

Mowat Block  
Queen's Park  
Toronto ON M7A 1L2

Ministère de l'Éducation

Ministère de la Formation  
et des Collèges et Universités

Idifice Mowat  
Queens Park  
Toronto ON M7A 1L2



## NOTE DE SERVICE

**DESTINATAIRES :** Directrices et directeurs de l'éducation  
Agentes et agents de supervision des administrations scolaires  
Surintendante du Centre Jules-Léger

**EXPÉDITRICE :** Ginette Plourde, directrice  
Direction des politiques et programmes  
d'éducation en langue française

**DATE :** Le 4 novembre 2008

**OBJET :** **Révision du curriculum – Consultation sur l'ébauche des révisions proposées aux programmes-cadres d'Éducation physique et santé, de la 1<sup>re</sup> à la 12<sup>e</sup> année, et de Sciences humaines et sociales, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année**

---

Comme vous le savez, le ministère de l'Éducation a entrepris un cycle continu de révision du curriculum qui mise sur ce qui a déjà été accompli et qui fait en sorte que le curriculum demeure pertinent et à jour. La révision des programmes-cadres d'Éducation physique et santé et de Sciences humaines et sociales a débuté en septembre 2007. Des groupes de réflexion, des équipes d'analyse technique et des équipes de recherche ont élaboré une série de recommandations pour cette révision. Durant l'été, des équipes de rédaction d'enseignantes et d'enseignants ont donné suite à ces recommandations.

Le Ministère entame maintenant l'étape suivante du processus de révision, soit la collecte de commentaires par rapport aux versions préliminaires des révisions proposées aux programmes-cadres suivants :

*Le curriculum de l'Ontario – 1<sup>re</sup> à la 8<sup>e</sup> année, Éducation physique et santé, 1998*

*Le curriculum de l'Ontario – 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année, Éducation physique et santé, 1999*

*Le curriculum de l'Ontario – 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année, Éducation physique et santé, 2000*

*Le curriculum de l'Ontario – 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année, Sciences humaines et santé, 1999*

*Le curriculum de l'Ontario – 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année, Sciences humaines et santé, 2000.*

Pour ce faire, la Direction des politiques et programmes d'éducation en langue française organise des séances de consultation, à Toronto, pendant lesquelles les participantes et participants recevront les dernières informations sur le processus de révision, les modifications proposées ainsi que leurs justifications. Ces séances auront lieu aux dates suivantes :

- le 20 novembre 2008 pour les programmes-cadres d'Éducation physique et santé, de la 1<sup>re</sup> à la 12<sup>e</sup> année;
- le 10 décembre 2008, pour les programmes-cadres de Sciences humaines et sociales, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

Nous invitons votre conseil scolaire B désigner une représentante ou un représentant, par secteur et par séance, selon le cas, et à nous faire parvenir leurs noms à l'aide des formulaires d'inscription ci-joints. Il serait préférable qu'une de ces personnes connaisse en profondeur les programmes-cadres actuels et qu'une autre soit en mesure de coordonner au sein de votre conseil un processus visant à recueillir de plus amples commentaires sur les révisions proposées afin de nous les acheminer par la suite.

Les frais de suppléance pour les enseignantes ou les enseignants, si nécessaire, seront remboursés selon le taux ministériel de 175 \$ par jour. Toutes les dépenses de voyage, y compris l'hébergement (au besoin), seront remboursées conformément aux lignes directrices du Ministère. Les formulaires de demande de remboursement seront remis sur place. Vous trouverez des renseignements supplémentaires en annexe (voir annexe A). Vous trouverez également une liste des hôtels suggérés par le Ministère en annexe (voir Annexe B) où vous pouvez faire vous-même vos réservations en vous prévalant du taux ministériel.

Veillez remplir les formulaires d'inscription ci-joints et les retourner B l'attention de Dodine Rusingiza-Ihumure, par courriel B [dodine.rusingiza-ihumure@ontario.ca](mailto:dodine.rusingiza-ihumure@ontario.ca) ou par télécopieur au 416 325-2979, au plus tard **le 13 novembre 2008**.

Si vous avez des questions au sujet de ces séances de consultation, n'hésitez pas B communiquer avec :

- Pierre Lavigne, agent d'éducation, au numéro 613 526-1848, poste 234, ou par courriel à [Pierre.Lavigne@ontario.ca](mailto:Pierre.Lavigne@ontario.ca) pour les programmes-cadres d'Éducation physique et santé, de la 1<sup>re</sup> à la 12<sup>e</sup> année; ou
- Jacques Théorêt, agent d'éducation, au numéro 613 3526-1848, poste 224, ou par courriel à [Jacques.Theoret@ontario.ca](mailto:Jacques.Theoret@ontario.ca) pour les programmes-cadres de Sciences humaines et sociales, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

Je vous remercie de votre participation et de votre soutien continu à la révision du curriculum de l'Ontario.

La directrice,

*Originale signée par Ginette Plourde*

Ginette Plourde

- p. j. : Annexe A – Renseignements  
Annexe B – Liste d'hôtels  
Annexe C – Information sur le remboursement des frais de voyage  
Annexes D – Formulaires d'inscription
- c. c. : Chefs des bureaux régionaux

## ANNEXE A

### RENSEIGNEMENTS

Les séances débuteront B 9 h et se termineront B 16 h.

Le petit déjeuner sera servi sur place à 8 h 30.

Un membre de la Direction des politiques et programmes d'éducation en langue française fera parvenir l'ordre du jour ainsi qu'une lettre confirmant leur statut de consultante ou de consultant durant la période de travail aux représentantes ou représentants qui devront effectuer leurs réservations d'hôtel en demandant le taux du Ministère.

<b>Programme-cadre</b>	<b>Date</b>	<b>Lieu de réunion</b>
Éducation physique et santé, de la 1 <sup>re</sup> à la 8 <sup>e</sup> année	20 novembre 2008	Radisson Suite Hotel 640, chemin Dixon Toronto (Ontario) M9W 1J1  416 242-7400 1 888 201-1718  Salle Radisson
Éducation physique et santé, 9 <sup>e</sup> et 10 <sup>e</sup> année		
Éducation physique et santé, 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> année		
Sciences humaines et sociales, 9 <sup>e</sup> et 10 <sup>e</sup> année	10 décembre 2008	Courtyard By Marriot 475, rue Yonge Toronto (Ontario) M4Y 1X7  416 924-0611 1 800 847-5075  Salle Courtyard section C
Sciences humaines et sociales, 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> année		

**ANNEXE B**

**LISTES DES HÔTELS au centre-ville**  
(taux ministériel)

<b>Nom</b>	<b>Adresse</b>	<b>N° de téléphone</b>
Courtyard By Marriot	475, rue Yonge Toronto (Ontario) M4Y 1X7	416 924-0611 1 800 847-5075
Delta Chelsea	33, rue Gerrard Ouest Toronto (Ontario) M5G 1Z4	416 595-1975 1 800 CHELSEA
Days Inn	30, rue Carlton Toronto (Ontario) M5B 2E9	416 977-6655 1 800 329-7466
Sutton Place	955, rue Bay Toronto (Ontario) M5S 2A2	416 924-9221 1 800 268-3790

**LISTES DES HÔTELS près de l'aéroport**  
(taux ministériel)

<b>Nom</b>	<b>Adresse</b>	<b>N° de téléphone</b>
Doubletree International Plaza	655, chemin Dixon Toronto (Ontario) M9W 1J3	416 244-1711 1 800 560-7753
Toronto Marriott Airport	901, chemin Dixon Toronto (Ontario) M9W 1J5	416 674-9400 1 800 905-2811
Park Plaza Toronto Airport	33, Carlson Court Toronto (Ontario)M9W 6H5	416 675-1234 1 888 201-1803
Radisson Suite Hotel	640, chemin Dixon Toronto (Ontario) M9W 1J1	416 242-7400 1 888 201-1718

## ANNEXE C

### INFORMATION SUR LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE VOYAGE

#### Dépenses autorisées

Les frais de voyage liés à la séance de formation seront remboursés selon les critères suivants :

#### Transport

- Aller-retour (0,40 \$ par kilomètre dans le sud et 0,41 \$ dans le nord) ou le déplacement par train ou par avion en obtenant le tarif le plus économique.

VOYAGE DE...	...À	NORD	SUD	TOTAL (sens unique)
North Bay	Toronto	130 km	230 km	360 km
Sudbury	Toronto	189 km	200 km	389 km
Sudbury	Ottawa	340 km	156 km	496 km

- Les coûts pour le taxi et le stationnement des voitures seront remboursés. Joindre un reçu pour toute dépense.

#### Hébergement

- Lorsque le trajet dépasse 200 kilomètres aller-retour, des frais d'hébergement correspondant au tarif préférentiel du gouvernement et incluant la taxe seront remboursés. Joindre la facture originale.
- **Seul le coût d'hébergement est remboursé.** Les dépenses encourues pour les activités suivantes ne seront pas remboursées : appels téléphoniques, service Internet, divertissement, consommations ou toute autre dépense non autorisée au préalable.
- Si vous choisissez de loger chez une connaissance plutôt qu'à l'hôtel, vous pouvez demander un remboursement maximum de 30 \$ la nuit, dans la colonne réservée à l'hébergement.

#### Repas

- Les coûts des repas seront remboursés jusqu'à occurrence du total des frais admissibles, soit : 8,75 \$ pour le petit-déjeuner; 11,25 \$ pour le déjeuner et 20 \$ pour le dîner. Le remboursement des frais de repas ne s'applique pas lorsque le repas est servi gratuitement aux personnes assistant à la réunion. Vous devez soumettre les reçus des repas. **Les boissons alcooliques et alcoolisées ne sont pas remboursées.**

L'admissibilité à ces remboursements sera assujettie à la présence et à la participation de la représentante ou du représentant à la séance de formation.

ANNEXE D

RÉVISION DU CURRICULUM  
FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Consultation sur l'ébauche des révisions proposées aux programmes-cadres :  
Éducation physique et santé, de la 1<sup>re</sup> à la 8<sup>e</sup> année, 1998  
Éducation physique et santé, 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année, 1999  
Éducation physique et santé, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année, 2000

20 novembre 2008

Formulaire d'inscription			
Conseil scolaire :			
Nom de la personne-contact :			
Cours	Nom de la représentante ou du représentant	Numéro de téléphone	Adresse électronique
Éducation physique et santé, cycle primaire			
Éducation physique et santé, cycle moyen			
Éducation physique et santé, cycle intermédiaire 7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> année			
Vie active et santé, cycle intermédiaire 9 <sup>e</sup> et 10 <sup>e</sup> année			
Vie active et santé, cycle supérieur 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> année			

Veuillez remplir et retourner B Dodine Rusingiza-Ihumure par courriel B [dodine.rusingiza-ihumure@ontario.ca](mailto:dodine.rusingiza-ihumure@ontario.ca), ou par télécopieur au 416 325-2979, au plus tard le 13 novembre 2008.

Si vous avez des questions au sujet de la séance de consultation pour les programmes-cadres d'Éducation physique et santé, veuillez consulter, Pierre Lavigne, agent d'éducation, au 613 526-1848, poste 234, ou par courriel à [Pierre.Lavigne@ontario.ca](mailto:Pierre.Lavigne@ontario.ca).

**ANNEXE D**

**RÉVISION DU CURRICULUM  
FORMULAIRE D'INSCRIPTION**

**Consultation sur l'ébauche des révisions proposées au programme-cadre  
Sciences humaines et sociales, 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année, 1999**

**10 décembre 2008**

<b>Formulaire d'inscription</b>			
<b>Conseil scolaire :</b>			
<b>Nom de la personne-contact :</b>			
<b>Cours</b>	<b>Nom de la représentante ou du représentant</b>	<b>Numéro de téléphone</b>	<b>Adresse électronique</b>
Cours de 9 <sup>e</sup> ou 10 <sup>e</sup> année, Vie personnelle et familiale			
Cours de 9 <sup>e</sup> ou 10 <sup>e</sup> année, Alimentation et nutrition			
Cours de 10 <sup>e</sup> année, Mode et choix personnel			

Veillez remplir et retourner B Dodine Rusingiza-Ihumure par courriel B [dodine.rusingiza-ihumure@ontario.ca](mailto:dodine.rusingiza-ihumure@ontario.ca), ou par télécopieur au 416 325-2979, **au plus tard le 13 novembre 2008.**

**Si vous avez des questions au sujet de la séance de consultation pour le programme-cadre de Sciences humaines et sociales, veuillez consulter, Jacques Théorêt, agent d'éducation, au 613 526-1848, poste 224, ou par courriel à [Jacques.Theoret@ontario.ca](mailto:Jacques.Theoret@ontario.ca).**



ANNEXE D

RÉVISION DU CURRICULUM  
FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Consultation sur l'ébauche des révisions proposées au programme-cadre  
Sciences humaines et sociales, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année, 2000

10 décembre 2008

Formulaire d'inscription			
Conseil scolaire :			
Nom de la personne-contact :			
Cours	Nom de la représentante ou du représentant	Numéro de téléphone	Adresse électronique
Cours de 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> année, Sciences familiales			
Cours de 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> année, Philosophie			
Cours de 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> année, Religions			
Cours de 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> année, Sciences sociales générales			
Autres cours de 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> année : Cultures de la francophonie mondiale Équité, diversité et justice sociale Études sur les genres Études sur l'équité et la justice sociale : de la théorie à la pratique			

Veillez remplir et retourner B Dodine Rusingiza-Ihumure par courriel B [dodine.rusingiza-ihumure@ontario.ca](mailto:dodine.rusingiza-ihumure@ontario.ca), ou par télécopieur au 416 325-2979, **au plus tard le 13 novembre 2008.**

**Si vous avez des questions au sujet de la séance de consultation pour le programme-cadre de Sciences humaines et sociales, veuillez consulter, Jacques Théorêt, agent d'éducation, au 613 526-1848, poste 224, ou par courriel à [Jacques.Theoret@ontario.ca](mailto:Jacques.Theoret@ontario.ca).**